

Szakmai beszámoló
Hungarikafeltárás és digitalizálás a Román Nemzeti Levéltár
Bihar Megyei Igazgatóságán

Előzetes tájékozódást követően 2018 nyarán engedélyt kértünk a Román Nemzeti Levéltártól, hogy a nagyváradi tagintézményükben található Bihar vármegye levéltári irattárát és az őrizetükben lévő címeres leveleket digitalizálhassuk.

A szükséges adminisztráció elvégzése után, 2019. május 20-án két db Canon Flatbed síkágys szkennerrel és két lappal kiteleptünk Nagyváradra. Az iratanyag áttekintése után megkezdtek a dokumentumok digitalizálását.

Két levéltári fondból digitalizáltunk:

1. Bihar vármegye levéltárának irattára. A Prefectura Județului Bihor fondjában a 12. alcsoportban található 37 iratcsomó, összesen 2,5 iratfolyóméter terjedelemben. Az iratok részben fraktúrázva voltak, amiket a román kollégák az előkészítés során kitergettek és mivel többségük számozatlan volt, le is számozták.
2. Címeres levelek. A vármegye levéltárának egykori oklevélgyűjteményének nagyobb része az MNL Hajdú-Bihar Megyei Levéltárában található, ám néhány darab a rajta lévő pecsét szerint a RNL Bihar Megyei Igazgatóságára került. Emellett több olyan armális is van a gyűjteményükben, amelyek eredeti lelőhelye nem ismert. Összesen 32 armalist fotóztunk le. Az oklevelek őrzése szakszerű, az iratok kivétel nélkül restaurálva vannak, külön oklevéltartó mappákban vannak elhelyezve, a függőpecsétek védelmét külön tok biztosítja.

A két irategyüttes kiegészíti az MNL Hajdú-Bihar Megyei Levéltárának az iratanyagát. A levéltári irattár felbecsülhetetlen értékű adatokat szolgáltat az archívum 1850 és 1928 közötti történetéhez, kiegészíti a debreceni levéltári anyagot, ahol 1849-ig, illetve 1928-tól (töredékesen a köztes időszakból is) találhatóak kapcsolódó dokumentumok.

A pályázat során Katona Péter, levéltári informatikus készítette elő a technikai eszközöket. A felvételeket Kovács Ágnes levéltári kezelő és Kovács Tünde segédlevéltáros, valamint Dr. Szálkai Tamás főlevéltáros készítette. Utóbbi végezte a szükséges adminisztrációt (iratok kikérése stb.) és jegyzékelt az iratokat.

A pályázat során hetente utaztunk ki Nagyváradra, ahol a Partiumi Keresztyén Egyetem Arany János Kollégiumában szálltunk meg. A levéltárba gépkocsival közlekedtünk. A pályázat megvalósítása érdekében külön engedéllyel a kutatószolgálat nyitvatartási idején túl is (8.00-16.00 óra között) végezhetjük a munkánkat.

A román kollégák a pályázat megvalósítása során önzetlenül segítettek, támogatták a munkánkat. Külön köszönet illeti Mihai Gheorgița megbízott igazgatót és Nagy Mihály Zoltánt, akik segítségével a pályázatot nem tudtuk volna megvalósítani.

A dokumentumokról készült összesen 34.564 felvételt digitális formában intézményünk két kutatótermében nyilvánosan hozzáférhetővé tettük. A szakmai beszámoló feltöltésre került a Hungaricana Közgyűjteményi Portálra (hungaricana.hu) és az MNL Országos Levéltára hungarika kataszterébe is megküldtük.

Debrecen, 2019. június 24.



Dr. Szálkai Tamás
szakmai felelős

I. HUNGARIKAJELENTÉS ADATLAP

1. Kutató	
a) Neve:	Dr. Szálkai Tamás
b) Munkahelye (név, cím):	MNL Hajdú-Bihar Megyei Levéltára, 4024 Debrecen, Vármegyeháza u. 1/b.
c) Munkaköre, beosztása:	főlevéltáros
d) Elérhetősége:	szalkai.tamas@mnl.gov.hu
2. Kutatás	
a) Megnevezése (kutatási téma):	Bihar Vármegye Levéltárának irattára és címereslevelei. Hungarika-feltárás és digitalizálás
b) Időpontja:	2019. május 20 - 2019. június 15.
3. A kutatás helyszíne	Nagyvárad, Románia
A feltárt iratanyagot őrző intézmény/intézmények (ország – intézmény/intézmények)	Románia – Arhivele Naționale ale României, Direcția Județeană Bihor
Az intézmény/intézmények magyar megfelelőjét is kérjük megadni	Román Nemzeti Levéltár Bihar Megyei Igazgatósága
4. Segédletek, az intézménnyel kapcsolatos információk	
A levéltár fontosabb magasabb szintű segédleteinek (fond- és állagjegyzék, útmutató) címe, bibliográfiai adatai, URL-je	Helyben elérhető fond- és raktári jegyzék. A kutatható fondok listája megtalálható a Román Nemzeti Levéltár honlapján: http://arhivelenationale.ro/site/wp-content/uploads/2018/02/LISTA-FONDURILOR-%C5%9E-COLEC%C5%A2IILOR-DATE-%C3%8EN-CERCETARE-DE-C%C4%82TRE-SERVICIUL-JUDE%C5%A2EAN-BIHOR-2018.pdf

Amennyiben szükséges - az intézmény rövid leírását is adja meg	
5. Kutatás rövid leírása (maximum 4000 karakter)	
<p>Előzetes tájékozódást követően 2018 nyarán engedélyt kértünk a Román Nemzeti Levéltártól, hogy a nagyváradi tagintézményükben található Bihar vármegye levéltári irattárát és az őrizetükben lévő címeres leveleket digitalizálhassuk.</p> <p>A szükséges adminisztráció elvégzése után, 2019. május 20-án két db Canon Flatbed síkágyas szkennelvel és két lappal kiteleptünk Nagyváradra. Az iratanyag áttekintése után megkezdtek a dokumentumok digitalizálását.</p> <p>Két levéltári fondból digitalizáltunk:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Bihar vármegye levéltárának irattára. A Prefectura Județului Bihor fondjában a 12. alcsoportban található 37 iratcsomó, összesen 2,5 iratfolyóméter terjedelemben. Az iratok részben fraktúrázva voltak, amiket a román kollégák az előkészítés során kitergettek és mivel többségük számozatlan volt, le is számozták. 2. Címeres levelek. A vármegye levéltárának egykori oklevélgyűjteményének nagyobb része az MNL Hajdú-Bihar Megyei Levéltárában található, ám néhány darab a rajta lévő pecsét szerint a RNL Bihor Megyei Igazgatóságára került. Emellett több olyan armális is van a gyűjteményükben, amelyek eredeti lelőhelye nem ismert. Összesen 32 armálist fotóztunk le. Az oklevelek őrzése szakszerű, az iratok kivétel nélkül restaurálva vannak, külön oklevéltartó mappákban vannak elhelyezve, a függőpecsétek védelmét külön tok biztosítja. <p>A két irategyüttes kiegészíti az MNL Hajdú-Bihar Megyei Levéltárának az iratanyagát. A levéltári irattár felbecsülhetetlen értékű adatokat szolgáltat az archívum 1850 és 1928 közötti történetéhez, kiegészíti a debreceni levéltári anyagot, ahol 1849-ig, illetve 1928-tól (töredékesen a köztes időszakból is) találhatóak kapcsolódó dokumentumok.</p>	
6. Hungarika-kataszterek	

<p>Kérjük sorolja fel a <i>HK adatlap 3. pontja</i> alatt elkészített hungarika-kataszterek címeit</p> <p>Kérjük a HK-kat intézmények szerint osszák be</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Bihar Vármegye Levéltárának irattára 2. Címeres nemeslevelek a RNL Bihar megyei Igazgatóságán
<p>7. Csatolt jegyzékek, másolatok</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Raktári jegyzék Bihar vármegye levéltárának irattári iratairól 2. Címeres nemeslevelek jegyzéke

II. HUNGARIKA-KATASZTER ADATLAP

1. Iratanyag címe és a levéltári rendszeren belüli helye

Az iratok levéltári rendszertani helye, továbbá a magasabb levéltári egységek pontos neve

a.) Kérjük a levéltári tektonikát pontosan feltüntetni

b.) A szinteknél a magyar megfelelőt is megadni

c.) A levéltári jelzetet, évkört feltüntetni

LEVÉLTÁRI EGYSÉGEK CÍME

Magasabb levéltári szintek Fond Prefectura Bihor II.– Bihar Vármegye Törvényhatóságának iratai, inventar 90, fond 12 (1828-1953)

Fond/(állag) 10. Actele Biroului Arhivei – A levéltári hivatal iratai (1850-1928)

2. A levéltári fond/állag leírása

a) Összefoglaló adatok

	A teljes fond/állag	Filmezésre javasolt iratok
Év(kör):	1850-1928	
Terjedelem (ifm):	2,5	
Terjedelem (raktári egység szám):	37	teljes
Filmezésre/digitalizálásra javasolt iratok becsült felvételszáma		

b) A fond/állag rövid leírása:

Bihar vármegye törvényhatóságának iratai között külön állagként található meg a megyei levéltári hivatal irattára.

c) A fond/állag **belső tagolódása, rendezettsége** (milyen szinten és mértékben; rendezetlenség esetén a rendezés várható időpontja).

Itt – amennyiben szükséges – kérjük külön térjen ki a magyar vonatkozású anyagokra.

Az állagban 37 raktári egység (csomó) található, az iratok eredeti rendjét (évszám szerint) megtartották. A számozás olykor nem következetes. Ez néhány esetben – pl. amikor családtörténeti cédulagyűjtemény elemeinek számozásakor nem követték a logikai sorrendet – zavaró lehet. Az iratanyag a vármegyei főlevéltárnok hivatalos levelezését tartalmazza. Részben itt található meg Osváth Lajos főlevéltárnok irathagyatéka (amelynek nagyobb részét az MNL Hajdú-Bihar Megyei Levéltára őrzi).

3. Kataszterépítés

Cím	<i>Bihar vármegye levéltári hivatalának iratai</i>
Évkör	<i>1850-1928</i>
Mennyiség	<i>2,5 ifm</i>
Tartalom	<ol style="list-style-type: none">1. <i>Levelezés – 1850</i>2. <i>Levelezés – 1851</i>3. <i>Levelezés – 1852</i>4. <i>Levelezés – 1853</i>5. <i>Levelezés – 1854</i>6. <i>Levelezés – 1856</i>7. <i>Levelezés – 1857</i>8. <i>Levelezés – 1858</i>9. <i>Levelezés – 1859</i>10. <i>Levelezés – 1860</i>11. <i>Levelezés – 1865</i>

a tartalomnál
részletesebb jegyzéket
is tüntesse fel

II. HUNGARIKA-KATASZTER ADATLAP

1. Iratanyag címe és a levéltári rendszeren belüli helye

Az iratok levéltári rendszertani helye, továbbá a magasabb levéltári egységek pontos neve

a.) Kérjük a levéltári tektonikát pontosan feltüntetni

b.) A szinteknél a magyar megfelelőt is megadni

c.) A levéltári jelzetet, évkört feltüntetni

LEVÉLTÁRI EGYSÉGEK CÍME

Magasabb levéltári szintek Fond Colectia de Documente (1344-1941) inventar 99, fond 33.
Oklevélgyűjtemény (1344-1941)

Fond/(állag) A gyűjteményben nincsenek elkülönítve a nemeslevelek.

2. A levéltári fond/állag leírása

a) Összefoglaló adatok

	A teljes fond/állag	Filmezésre javasolt iratok
Év(kör):	<i>1587-1941</i>	
Terjedelem (ifm):	<i>4,56 ifm</i>	
Terjedelem (raktári egység szám):	<i>292</i>	<i>32 db</i>
Filmezésre/digitalizálásra javasolt iratok becsült felvételszáma		<i>160</i>

b) A fond/állag rövid leírása:

A gyűjteményben a pergamenoklevelek mellett főleg újkori dokumentumok találhatóak, amelyek a megyei múzeum gyűjteményéből kerültek levéltári őrizetbe. Néhány oklevélen arra utaló jelek is vannak, hogy iratrendezés során emelték ki 1945 után a dokumentumokat s helyezték át a gyűjteménybe.

c) A fond/állag belső tagolódása, rendezettsége (milyen szinten és mértékben; rendezetlenség esetén a rendezés várható időpontja).

Itt – amennyiben szükséges – kérjük külön térjen ki a magyar vonatkozású anyagokra.

A fondban évről-évre következnek a dokumentumok, amelyek sorszámozva vannak. A gyűjtemény az idők folyamán bővült, de ezekben az esetekben nem számozták újra a tételeket, hanem a sorban következő sorszámmal látták el.

3. Kataszterépítés

Cím	Fond Colectia de Documente <i>Címereslevelek</i>
Évkör	1587-1941
Mennyiség	37 db
Tartalom	<ol style="list-style-type: none">1. Elek de Nyírfalva (I. Rudolf, 1587.01.04. Prága) Dosar 37.2. Gáspár László (I. Rudolf, 1587.12.15. Prága) Dosar 38.3. Györfy Tamás és Miklós (I. Rudolf, 1599.04.01. Prága) Dosar 44.4. Szőlősy János és Mihály (Báthory Gábor, 1608.05.26. Gyulafehérvár) Dosar 46.5. Kolozsvári Literatus János (Báthory Gábor, 1609.05.26. Gyulafehérvár)

Dosar 47.

6. Maróthi György és Máté (Bethlen Gábor, 1619.03.19. Kolozsvár) Dosar 48.
7. Kozma Mihály és fiai (Bethlen Gábor, 1625.07.01. Gyulafehérvár) Dosar 51.
8. Szígyártó család (II. Ferdinánd, 1630.05.03. Pozsony) Dosar 52.
9. Rontai Szabó másképpen Vincze Pál és fiai (I. Rákóczi György, 1633.03.23. Gyulafehérvár) Dosar 54.
10. Longh Helie, Silko Gavril, Balázs kárándi jobbágyok megnemesítése (I. Rákóczi György, 1634.06.01. Gyulafehérvár) Dosar 55.
11. Szántó János (II. Ferdinánd, 1634.07.29. Bécs) Dosar 56.
12. Bay Péter (III. Ferdinánd, 1638.03.15. Dosar 58. Meghamisítva: eredetileg: Kovách
13. Bartossovch Samuel (III. Ferdinánd, 1638.03.25. Pozsony) Dosar 59.
14. Németh János (I. Rákóczi György, 1643.07... Gyulafehérvár) Dosar 60.
15. árpádi Gál Lőrinc és Pál (I. Rákóczi György, 1644.10.09. Tokaj) Dosar 61.
16. váradi Pásztói Ferenc (II. Rákóczi György, 1646.05.09. Várad) Dosar 62.
17. böszörményi Szabó Mihály (III. Ferdinánd, 1646.09.29. Pozsony) Dosar 63.
18. hetei Katona György (III. Ferdinánd, 1647.03.21. Pozsony) Dosar 64.
19. Bacsi Pál (Bihar vármegye) (III. Ferdinánd, 1648.08.04. Linz) Dosar 65.
20. Szabó István, Deák Pál (III. Ferdinánd, 1649.04.02. Pozsony) Dosar 66.
21. Pányai János (II. Rákóczi György, 1649.06.20. Déva) Dosar 67.
22. Elek testvérek (II. Rákóczi György, 1649.11.05. Beszterce) Dosar 68.
23. Thury Gáspár (III. Ferdinánd, 1650.07.02. Bécs) Dosar 69.
24. Horogh Menyhért (III. Ferdinánd, 1654.09.02. Bécs) Dosar 71.
25. Török András (III. Ferdinánd, 1656.08.12. Bécs) Dosar 72.
26. Szilágyi András (II. Rákóczi György, 1658.01.14. Szatmár) Dosar 73.
27. Fogadó János (I. Lipót, 1659.09.07. Pozsony) Dosar 74.

28. Szabó Márton (I. Apafi Mihály, 1663.04.26. Segesvár) Dosar 75.
29. Klós Márton (I. Lipót, 1695.10.07. Bécs) Dosar 76.
30. Prekrith Péter váradi várkapitány (III. Károly, 1721.06.12. Laxenburg) Dosar 80.
31. Balibán Tódor, Jakab, János (Cséhtelek, Bihar vármegye) (III. Károly, 1722.12.05. Bécs) Dosar 81.
32. Kébell László (III. Károly, 1735.09.20. Bécs) Dosar 85.

Eredeti jelzet

Fond Colectia de Documente (1344-1941) inventar 99, fond 33.

Online segédletek

-

**Kutató által készített
segédletek**

Darab szintű irat-, vagy *Darabszintű jegyzék*
a tartalomnál
részletesebb jegyzéket
is tüntesse fel



N 121 R
K 111 R

DIRECȚIA GENERALA A ARHIVELOR STATULUI

SERVICIUL

FILIALA

Fond

Pachetul

Nr. actului

Anul *1854* luna ziua

Cuprinsul :

Observațiuni : *5*

Liv. 5

Árvátsali Jelenés

Dél Bihar megye G. Kir. Felügye-
lés Főnöki írás

amely mellett más évi Dec. 29. évi ⁴⁸⁷⁷/₉₉₁ B.
~~száma~~ ~~száma~~ alá költ. végzése szer-
mény, költési. Komlósi. Dalmán,
oda való Kovács, Némethi és József Kovács
György elleni adalás övékétől pre-
benutattak

a megyei Levelár írás

II Segéd-iskolai Személyzet.

14.	Közig. Gyakornok	300	.	60	-	-	5040	.
3	Állat-őrök	300	.	200	-	-	1500	.
1.	Iskola	600	.	200	-	-	800	.
1.	Hizdó	600	.	200	-	-	800	.
1.	Szaktanok	600	.	200	-	-	800	.
1.	Iskola	600	.	200	-	-	800	.
1.	Hizdó	600	.	200	-	-	800	.
6.	I. oszt. Iskolák	500	.	100	-	-	3600	.
6.	II. oszt. Iskolák	400	.	100	-	-	3000	.
10.	Diplok	360	.	-	-	-	3600	.
17.	Szolgabíró Iskolák	300	.	-	-	-	5100	.
1.	Flax-felügyelő	500	.	term. lakás	-	-	500	.

III Szolgabíró Személyzet.

1.	Flax	300	.	term. lakás	-	-	300	.
7.	Hajdú	300	.	-	-	-	2100	.
2	Szolgabíró	350	.	-	100	-	900	.
1.	Főispáni legény	120	.	-	-	-	120	.
1	Alispáni "	120	.	-	-	-	120	.
1.	Főjegyzői "	100	.	-	-	-	100	.
1.	Főjegyzői "	100	.	-	-	-	100	.
1.	Főpénztárnoki "	100	.	-	-	-	100	.
1.	Főkamvői "	100	.	-	-	-	100	.
17	Szolgabírói "	100	.	-	-	-	1700	.

Összesen 118130 .

Az V. rovat szerint hivatali helyiségek birtoka
 ezimén minden Szolgabírónak egyenként 100 ft ötéves 1700 ft

II Részleges egyetemi (akad.) tanulmányok

1	Rexa Dezió főlevéltárnok	Síva m.	6 (hat) fő levélt. jog Bpest
2	Lipták Máté főlevéltárnok	Flunyard m.	3 (három) " f. meghalt
3	Rende István főlevéltárnok	Ung m.	5 (öt) " egyetem
4	Bischoff, Karoly főlevéltárnok	Baja város	4 (négy) " jog I. alpar.
5	László Árpád főlevéltárnok	Kolozsvár	6 (hat) " bölcsész.
6	Dregler János főlevéltárnok	Pecs	3 (három) levélt. jog

III. Törvényhatósági levéltári szakvizsga.

1	Molnár Géza főlevéltárnok	Kelecsér m.	1904 jún. 7
2	Várady Teréz főlevéltárnok	Baramya m.	1903 apr. 28
3	Andrecky László allelevéltárnok	n. ott	1905 decr. 22
4	Antalóczy Andor főlevéltárnok	Békés m.	1900 febr. 15.
5	Brandt Oskár főlevéltárnok	Borsod-Abaúj-Zemplén m.	1892 aug. 30
6	Pázmány Dáni főlevéltárnok	Csongrád m.	Ch. levélt. szakv.
7	Gottmann István főlevéltárnok	Esztergom m.	szintén 1909
8	Podnár László főlevéltárnok	Fegyvernek m.	1903 apr. 23
9	Stüller Viktor allelevéltárnok	n. ott	1899 okt. 24
10	Rubinyi Bertalan főlevéltárnok	Győr m.	levéltári szakvizsga
11	Péter Lajos allelevéltárnok	Háromhegyes m.	1901 jún. 29

A Biharvármegyei segéd- és kezelő-személyzet törzsfizetése 1901. évre.

Folyószáma	Leírása	Az állás megnevezése:	az 1901. évi jöltégszám alapján		a pótlójavadalomból az 1901. évre előirányozottak		a feljebb emeléssel a törzsfizetés leg.		A javasolt felemelés a törzsfizetés hány százalékát teszi ki.	
			egyenlítő	összesen	egyenlítő	összesen	egyenlítő	összesen		
			kor. fil.	kor. fil.	kor. fil.	kor. fil.	kor. fil.	kor. fil.		
1.	2.	I. oszt. közig. gyakornok	1150 -	2300 -	150 -	300 -	1300 -	2600 -	13 ⁰⁴ / ₁₀₀ %	
2.	7.	II. " " "	920 -	6440 -	120 -	840 -	1040 -	7280 -	13 ⁰⁴ / ₁₀₀ %	
3.	8.	III. " " "	690 -	5520 -	40 -	320 -	730 -	5840 -	6 ⁵² / ₁₀₀ %	
4.	1.	Alispáni iktató	1380 -	1380 -	180 -	180 -	1560 -	1560 -	13 ⁰⁴ / ₁₀₀ %	
5.	1.	" kiadó	1380 -	1380 -	180 -	180 -	1560 -	1560 -	13 ⁰⁴ / ₁₀₀ %	
6.	1.	" sortárnok	1380 -	1380 -	180 -	180 -	1560 -	1560 -	13 ⁰⁴ / ₁₀₀ %	
7.	1.	Aranyéki iktató	1380 -	1380 -	180 -	180 -	1560 -	1560 -	13 ⁰⁴ / ₁₀₀ %	
8.	1.	" kiadó	1380 -	1380 -	180 -	180 -	1560 -	1560 -	13 ⁰⁴ / ₁₀₀ %	
9.	1.	" sortárnok	1380 -	1380 -	180 -	180 -	1560 -	1560 -	13 ⁰⁴ / ₁₀₀ %	
10.	1.	Írólevéltári " "	1380 -	1380 -	180 -	180 -	1560 -	1560 -	13 ⁰⁴ / ₁₀₀ %	
11.	6.	I. oszt. írnok	1150 -	6900 -	150 -	900 -	1300 -	7800 -	13 ⁰⁴ / ₁₀₀ %	
12.	6.	II. " " "	920 -	5520 -	120 -	720 -	1040 -	6240 -	13 ⁰⁴ / ₁₀₀ %	
13.	12.	III. " " "	880 -	10560 -	100 -	1200 -	980 -	11760 -	11 ³⁶ / ₁₀₀ %	
14.	17.	Főszolgabírói " "	690 -	11730 -	90 -	1530 -	780 -	13260 -	13 ⁰⁴ / ₁₀₀ %	
				58630 -		7070 -		65700 -		
15.	1.	Segéd- és kezelő-személyzet	920 -	920 -	120 -	120 -	1040 -	1040 -	12 ⁰⁴ / ₁₀₀ %	ittadsi alap felhívás
<u>Segédvényesek:</u>										
1.	1.	Házfelügyelő	1150 -	1150 -	110 -	110 -	1260 -	1260 -	9 ⁵⁶ / ₁₀₀ %	
2.	1.	Hőngondozó	920 -	920 -	90 -	90 -	1010 -	1010 -	9 ⁷⁸ / ₁₀₀ %	
3.	1.	Állatorvos	690 -	690 -	70 -	70 -	760 -	760 -	10 ¹⁴ / ₁₀₀ %	
4.	2.	Lovas hajdú	800 -	1600 -	80 -	160 -	880 -	1760 -	10 ⁰ / ₀ %	
5.	8.	Gyalog " "	690 -	5520 -	70 -	560 -	760 -	6080 -	10 ¹⁴ / ₁₀₀ %	
				9880 -		990 -		10870 -		
<u>Összes fizetés emelés:</u>										
Tiszviselői:			11240 -							
Segéd- és kezelő-személyzet:			7390 -							
Segédvényesek:			990 -							
Összesen:			19620 -							

1871. Jan. 18. ip az írásai/vendégek 58
nem volt még megírva, — a
ben gyatörleten 53. nyúv folytatás

Nagy Terence főszolgabíró V. Alaxei
1770. júli 17. Sajsbau stáruyas alet.
Rajta koronairu n. az karibal labai
ben. Fobna "N" balra "F." oldalt fog-
lanyok. T. P. III. 159/2



Nagy Terence főszolgabíró V. Alaxei 1774. Hajtas.
Sajsbau stáruyas alet lababan karib-
dal. Fobna "N" balra "F." oldalt foglanyok.
T. P. III. 77/1



Bihary Nagy János Várad 1779. Jan. 14.
Oválalatu pairsbau jobbjában karost tar-
t ember. A karib egy fejét sur az. A paj-
son sisak van. Oldalt foglanyok
T. P. V. 106/B-2



Nagy Terence Várad 1782. sept. 17.
Sajsbau fezzert tartó agaskodó oroz-
kár. Rajta sisak koronájából három jód-
madé röki. Balra "F" jobbra "N." oldalt
foglanyok. T. P. XI. 218. (A)



Nagy István de Telepd 1735. ben Telepden; pecsète: P. P. XIII. 262.
Nagy de Kállóza palutan barott család. (vatai.) K. P. P. VI. 96. K. jvii

Nagy György esküdt 1736 évi pecsète Act. Nob. 762.

Nagy Jure 1755. ben Gatarbau lites notarius; peais leujs-
mata nem elig tissa. Act. Nob. B. 22.

Nagy Kálmán conscriptor 1759 évi pecsète P. P. LXXIII 1243.

Nagy Terence de Ráposh kath. papmeze szolgabírja 1781-ben.
pecsète. noustban álló viter ^{vitérekben példólás minifolban ragdolt ígert.} ~~személtet~~ ^{Hercegen} ~~Marjossal~~ ^{part.} ~~part.~~ ^{Sirákdiz}
koronából kinövő viter ^{vitérekben példólás minifolban ragdolt ígert.} ~~személtet~~ ^{Hercegen} ~~Marjossal~~ ^{part.} ~~part. ^{Sirákdiz}
K. P. VI. 88. (II.)~~

nemessegi ügyében 1833-ban végzetli
jegyzőkönyv apok Mihály nagyapok
János volt. ifjabb Nagy János és Mihály
apja pedig Bolcs nagyapok János
Jánosnak még két leánya volt. István
és Mihály János a nemesek hadnagyai
volt, István Dionys származott

Kgy. 1833. 316. 214 (Tanuvalljko.)

Nagy János, István, László és Sándor diócegi
Mihály János és ismét János és
Mihály szabolcsai lakosok 1834-
ben nemessegiük bővebb megváltá-
gítására utasítottak.

Kgy. 1834. VIII. 54^a (Nagysevi vélem.)

Nagy Mihály 1770. ben Almáspuszta Barany G. szabolcsi embere
szabolcsai (Ubr. 9.)

Nagy Mihály és István széplaki lakosok: 1758-9 ben. 1759. é. v. VII.
Ad. 13.

Nagy Mihály és István széplakon 1759. ben arvad 8. é. 30.

Nagy Sámuel és Gábor széplaki lakosok 1748. ben T. P. I. 11.

Nagy János, Márton 1758-9 ben érsényi lakosok: 1759. é. v. VII.
Ad. 13.

Nagy János, László: 1758-9 ben széplaki lakosok: 1759. é. v. VII. Ad. 13.

Ungarn. Verwaltungsbereich Grosswardein.
Magyarország. Nagyváradi közigazgatási terület.

Gültig für ein Jahr.

Érvényes egy évre.



Pl. 374.
857

338

Legitimations - Karte

IGAZOLÁSI JEJY

für

Vor- und Zuname

Ludwig Lölösy

Vezeték és melleknéve

Nemes Lölösy Lajos

Charakter, Beschäftigung

Rangja, foglalkozása

Wirt
Gastwirth

Wohnort

Lakhelye

Alter

Földes Nördhonor

25 éves

K. K. Stuhlrichteramt

Cs. k. szolgabírói hivatal

zu Derecske

W. P. ...

Ausgestellt am
Kelt

10 Juni 1857

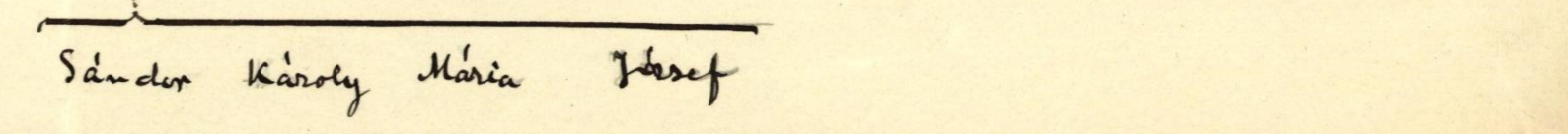
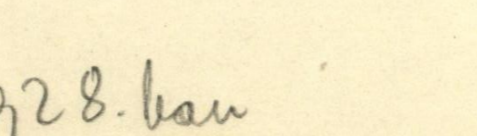
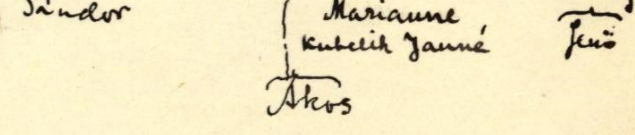
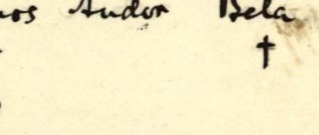
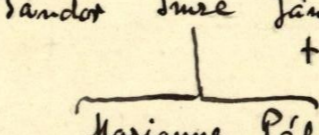
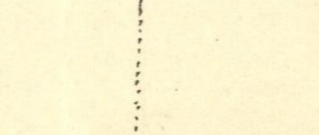
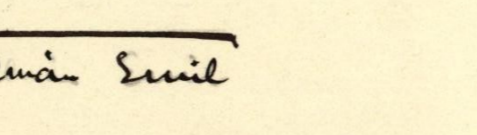
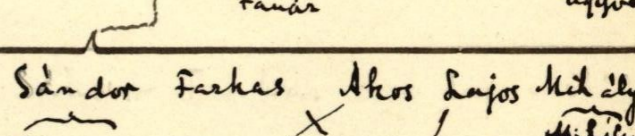
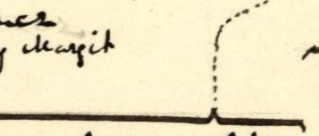
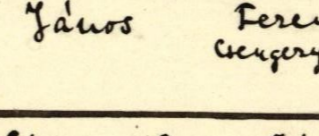
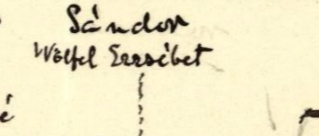
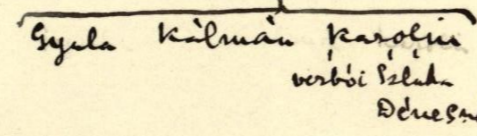
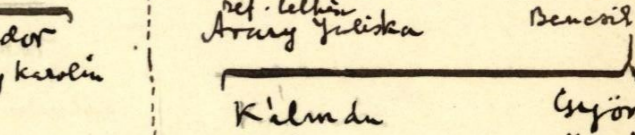
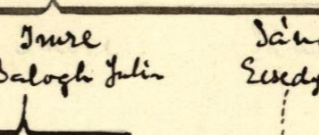
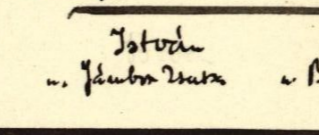
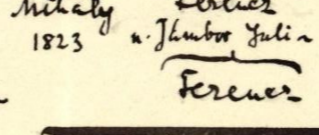
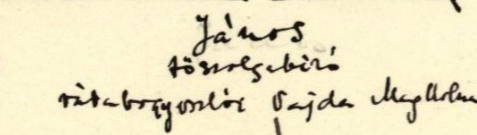
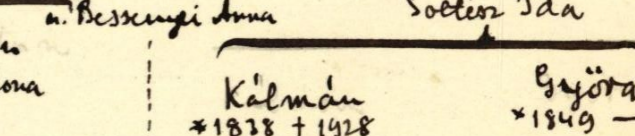
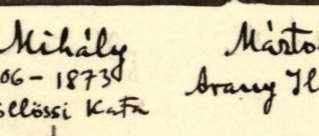
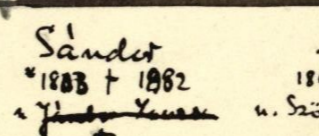
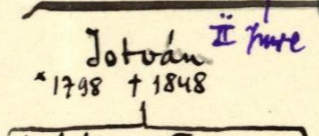
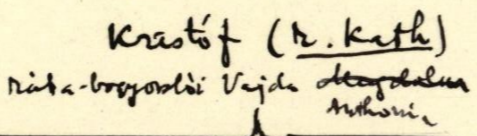
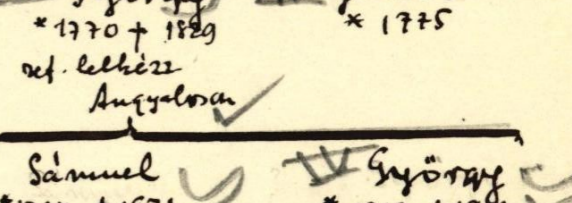
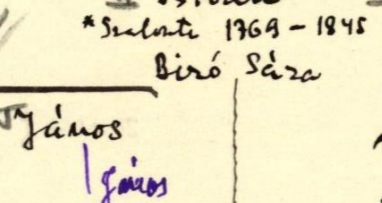
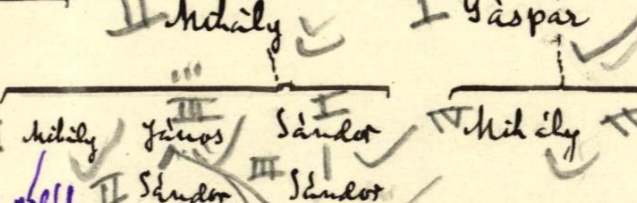
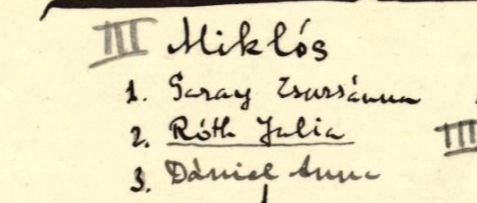
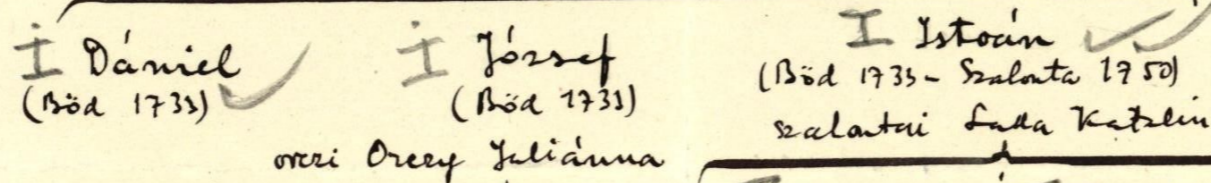
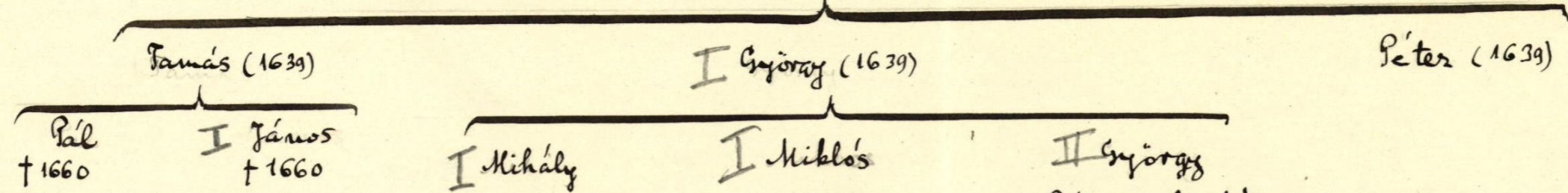
Az igazolási jegynek minden hamisítása vagy azzal elkövetett visszaélés a' fenálló törvények szerinti büntetetik.

Legitimations-Karte, oder jeder Missbrauch mit derselben wird nach den bestehenden Gesetzen bestraft.



Dukai és Szentgyörgyiégek Szécl

hull. ev. református



El 1928. ban

luggõn kühkujen van, kivekadych vai tovan kudatu
velun, luvõr vävüthovoh e avkora? Hoban on eestla
ke. valamu; akadaly o leeme o luteleiteiseh, keien av-
kas, hi o meiolatohor vime häimantatu, luvõr kõpõn-
zõileh luteleiteisen, urel a meapikõhualis per van
uaitaan lutele, meiolatobal telis eperõber meevan.
Tudoumaison kmi a vovõkõis pviarõ o meapi levõ-
taibou fekuu, luvõr a luteleiteiseh akadaly o feuu uen
frov.

A meemõber a leuelunben vintek olgõvõra vovõkõisõ
loog on meej eperõbbõ adavoh ei leumeiueh, hi ar doõvele-
hau uaitasõnia, keuen avokar ei leumõidõva, luteleine, kolmõ-
jei feluunõitõisõie kumõu, tultatõu. luteleitel:
Uunvõisõibelõ 1916 dek 10 dr. Sappõuõõõ Uutõatõ

LEVELEZŐ-LAP



Yen turtel, fotovel hior li!
Több mint két hét, koldok
leas hiuwa két darab maio-
latoz hírelent, vejen, eren
leis avobow muidet ide
iz uen kaptau.
Mivel az ottan két dolgotra

Teljesen

Osvath Lajos fotovel
kés Uruak

Uoian váradon

Oly külföldi államokkal való forgalomra, hova a levelezőlap díja 10 fillér, külön 10 filléres levelezőlapok szolgálnak.

Leendő félévtársaim! Uő!

Társai Sándor, Borzas József is többeknek minő felga-
 reséket budaorsi Kalamis György, Szivich
 Andrá is több budaorsi lehas elgesebellen
 biranyos Seris solvajlasi egyben, 1881. siben
 horost elurespald' isélet Galvan megindit
 sőt per ispes iratait - mely sogyban
 minit siveu igyved Major Gyula ut is
 megleesse s. félévtársaim irat -
 rivataly kaspulac negest "megjeli le"
 ueltársok' hitildeni kesem.
 Kelt Kiralyban Janus 18. 1882.

Lovász Gabon
 polgari

416



BENEDEK M. ©

NAGYVÁRAD

**KÖNYV-, PAPIR-, IRÓ-
SZER- ÉS ZENEMŰ-
KERESKEDÉS**



ALAPITTATOTT: 1909

**TELEFONSZÁM:
= 139-96 =**

**SCHINKOVITS LAJOS
UJPEST, ISTVÁN-UTCA 1. SZÁM**



Mrs.

Osváth Lajos

ny. főlevéltáros Anna

Budapest

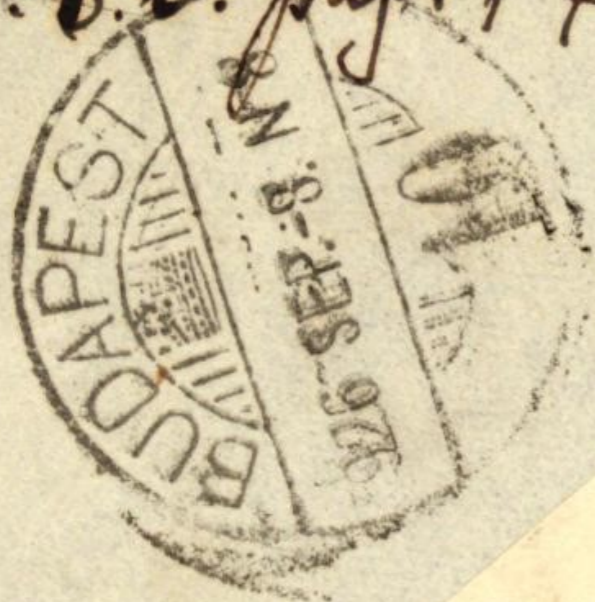
I. Kőhízi út 44. B.

*14.500 x 45
58.000
00.524*

Orsz. levél. 174—1905. (Képzés és Ad.)
S. Kemp. IX. 375.

Simkovich Kelemen c. l. nyír 1624. jan. 20. au (Nyírva ut.)
S. Kemp. IX. 358. és N. Y. X. 213—4. Nyír, Nyír.
Pest, Haves vin.

1754/5. ö. i. pap. 177. 175.



Özv. ^{neje}liptószent-iváni Szent-Ivány Lászlóné szül. Kailbach Mária, a maga és testvére liptószent-iváni Szent-Ivány Adorján és neje Szunyogh Erzsébet, valamint testvére férjezett Ujfalussy Dezsőné és gyermekeik Gizella és Klárával a többi rokonok nevében is fájdalomtól megtört szívvel tudatják a legjobb férj, a szerető testvér és rokon

szent-iváni Szent-Ivány László

Biharvármegye tb. főszolgabírójának

folyó évi márczius 2-án d. u. életének 55, boldog házasságának 20-évében hirtelen történt gyászos elhúnytát.

A megboldogult hült tetemei f. évi márczius hó 4-én d. u. 3 órakor fognak Derecskén a gyászháznál beszenteltetni és a róm. kath. temetőbe örök nyugalomra helyezettetni.

Az engesztelő szent mise áldozat az elhúnyt lelki üdvéért f. hó 5-én d. e. 9 órakor fog Derecskén a r. kath. templomban az Egek Urának bemutatni.

Derecske, 1913. márczius 3.

Béke lengjen porai felett!

121



Boldog karácsonyi
ünnepket.